



Protokollauszug vom

25.06.2025

Departement Bau und Mobilität / Geomatik- und Vermessungsamt:

Strassenbenennung «Reitplatz-Biketrails»

IDG-Status: öffentlich

Beschluss-Nr.: 2025/254

Der Stadtrat hat beschlossen:

1. Die drei neu erstellten Biketrails im Eschenberg, Nähe Reitplatz Winterthur werden «Reitplatz-Biketrails» benannt (siehe beiliegender Situationsplan).
2. Das Geomatik- und Vermessungsamt wird beauftragt, die Benennungen zusammen mit dem Tiefbauamt, Fachstelle Signalisation zu vollziehen.
3. Mitteilung an (mit Beilage): Departement Präsidiales, Amt für Stadtentwicklung; Departement Finanzen; Departement Bau und Mobilität, Amt für Städtebau, Tiefbauamt, Geomatik- und Vermessungsamt; Departement Sicherheit und Umwelt; Departement Schule und Sport, Sportamt; Departement Soziales; Departement Technische Betriebe, Stadtgrün; Stadtkanzlei, Stadtarchiv.

Vor dem Stadtrat

Der Stadtschreiber:

A. Simon

Begründung:

1. Ausgangslage

In Winterthur wurden kürzlich drei Biketrails eröffnet. Es ist sinnvoll, die Biketrails mit offiziellen Namen zu benennen. Somit ist in der Amtlichen Vermessung und anderen Karten klar erkennbar, dass es sich um Biketrails handelt, die ausschliesslich mit dem Bike befahren werden dürfen und nicht um Fuss- oder Wanderwege.

Die Benennung soll analog dem Beispiel der Stadt Zürich (Biketrail Triemli) erfolgen.

Die offiziellen Bezeichnungen für die drei Trails sind «The Good», «The Bad» und «The Ugly». Vor Ort wurde dies auch so signalisiert mit Tafeln und Wegweisern.

Die Bezeichnung «Trail» müsste im Namen enthalten sein, damit erkennbar ist, dass es sich nicht um Wanderwege sondern Biketrails handelt. Es werden auch alle drei Trails sowie der Uphill Trail gleich benannt.

Der Nomenklaturkommission wurden die Namen «Reitplatz-Biketrails» und «Riitplatz-Biketrails» (in Anlehnung an den Flurnamen «Riitplatz») zur Stellungnahme unterbreitet. Die Kommission kann sich sowohl die Variante in Hochdeutsch «Reitplatz» wie auch die Mundartvariante «Ritplatz» vorstellen, diese sollte allerdings analog dem Flurnamen mit nur einem «i» geschrieben werden, also nicht «Riitplatz».

Das Sportamt und Stadtgrün Winterthur bevorzugen die Variante «Reitplatz-Biketrails» dies mit der Überlegung, dass in den Karten die Reitplatzstrasse und der Sportplatz Reitweg auch in schriftdeutscher Sprache geschrieben sind.

2. Antrag

Gestützt auf die obigen Ausführungen, wird der Name «Reitplatz-Biketrails» beantragt.

3. Externe und interne Kommunikation

Es ist keine Medienmitteilung vorgesehen. Die Eröffnung der Trails wurde bereits öffentlich kommuniziert.

Beilage:

1. Situationsplan «Reitplatz-Biketrails»

Stadt Winterthur



Geomatik- und Vermessungsamt

Pionierstrasse 7

8403 Winterthur

Telefon 052 267 54 82

E-Mail geov@win.ch

Reitplatz-Biketrails

Massstab : 1 : 2000

Datum : 15.05.2025

Strassenbenennung:

Eschenberg

Sachbearbeiter : eih/lag

